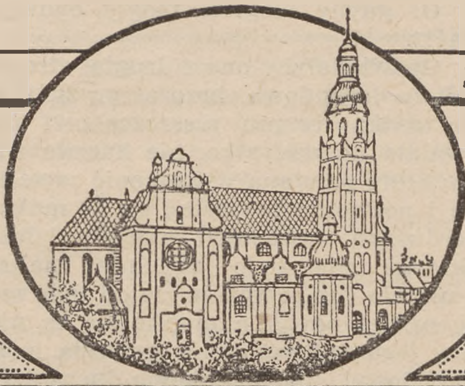
TYGODNIK KOŚCIELNY

PARAFJI ŚW. TRÓJCY



Wychodzi na każdą niedzielę.
Opłata 10 groszy za egzemplarz do puszki roznosiciela. —
Za zezwoleniem Władzy Duchownej.

Redakcja i Administracja:
Kancelarja przy Kościele św. Trójcy.
Telefon nr. 1075.
Redakcja:
Ks. prob. Mieczysław Skonieczny
w Bydgoszczy.

Rocznik III | Bydgoszcz, dnia 30 października 1932 | Numer 44

Cmentarny dzwon.

1. Znowu cmentarny rozlega się dzwon,
Wiatr mu wtóruje i płacze żałośnie,
Głosi umarłych istotny już zgon,
Od was żebrzących pomocy litośnie.

2. Pola umilkły, przycichły i wsie,
Cisza ogarnia jęczącą tę ziemię,
Z grobów jedynie głos dzisiaj się rwie,
Dusze błagają, dręczone płomieniem.

3. Męka to straszna, niescząsny ich los,
Bo na odwieczne wyroki skazane,
Pańska im ręka zadała ten cios,
Cierpią w ponurej otchłani stroskane.

4. Nędzni tułacze! wśród modłów i jęk,
W cień zasunięci, wprzód kroczą wytrwale;
Taki przygnębia ich smutek i lęk,
W takim dziś świętym się wiją zapale.

5. Poprzez wszechświata całego aż stron,
Dusze wam niosą dziś światła pochodnię,
Wszystkich dziś wzywa cmentarny ten dzwon:
Kroki stawiajcie odważnie, swobodnie.

6. Śmierć was nie minie, i was czeka grób,
Wnet między duchów zejdziecie też grody,
Po zwycięźeniu życiowych tych prób,
Na tamtym świecie doznacie ochłody.

Henryk Kluth.

Triumf Chrystusa Króla.

Ostatnia niedziela października — to święto Chrystusa Króla. Dzisiaj w Poznaniu odbywają się wspaniałe uroczystości związane z poświęceniem pomnika Najśw. Serca P. Jezusa. Na tle triumfalnego łuku wznosi się już dzisiaj postać Chrystusa Pana dłuta prof. Marcina Rożka, która zdobi przepiękny pomnik wdzięczności, wzniesiony już od roku. Postać P. Jezusa wyobraża Zbawiciela z rękami wzniesionemi w górę na wzór rąk kapłańskich podczas prefacji, kiedy kapłan śpiewa „Sursum corda", „w górę serca". Na pomniku widnieje złotemi literami napis: „Sacratissimo Cordi Polonia Resistituta". „Najświętszemu Sercu Polska Wyzwolona". Widzimy że napis na tym pomniku przypomina słowa na naszym pomniku Serca P. Jezusa na Placu Poznańskim. — Wielkim jest dzień dzisiejszy. Chrystus Pan staje się prawdziwym Królem Polski, rozpoczął już swe królowanie na publicznym placu w stolicy Wielkopolskiej. — Ślubujmy dzisiaj Chrystusowi królowanie w sercach naszych, a łatwiej nam będzie znosić trudną dolę dzisiejszego życia. (bm.).

Gdyby mogiłki dzieci modły opowiadać!

We wtorek przypada uroczystość „Wszystkich Świętych" a w środę Dzień Zaduszny. W związku z Zaduszkami podajemy ten bardzo aktualny artykuł. — Red.

O! gdyby te mogiłki mogły opowiadać! O jakiej niedoli świat dowiedziałby się i mimowolnie zadał sobie pytanie, czyby tak wysławiana miłość matczyna miała być jedynie pustem, czczem słowem? Poszukajmy przykładów w życiu!

— Już znowu dziecko! — biada jakaś praczka, — sześcioro ich woła już o chleb, a tu siódme dochodzi do nich. Wolałabym, aby tam leżało na mogiłkach, zamiast innym zabierało miejsce.

— Nie grzeszcie Barbaro, — odzywa się sąsiadka, — daje Bóg dzieci, to daje i na dzieci, zaufajcie mu tylko, a używi jeszcze to siódme.

Nie przyjęła tego biednego maleńkiego przybysza serdeczna miłość rodzicielska, nie powitało go radosne spojrzenie. Wszystkim był w drodze, wszystkim był ciężarem. Mijały tygodnie i miesiące, ulatywała z niemi siła życia, umrzeć jednak jakoś biedactwo nie mogło. Zaniedbane, opuszczone, kwiliło w kołysce żałośnie, poruszając niespokojnie cieńkiemi, jak u pająka nóżkami, na brudnych szmatach pościółki. Wreszcie zgasł ostatni promyk biednego życia, i kiedy matka wróciła od prania, maleństwo leżało sztywne i martwe. Króciutkiem było jego życie, a jakże pełnem niedoli!

I jakże Bóg musi karać matkę, która swoje dziecko tak zaniedbuje od urodzenia, i pozwala mu zginąć marnie!

Gdyby mogiłki dzieci mogły opowiada!... Co za mnóstwo wydobyłyby na jaw niepisanych mąk, udręczeń i okropnej nędzy owych najbiedniejszych istot, które nie posiadają ani nazwiska, ani domu, na których istnieniu matka wyryła piętno hańby... Wobec żadnych dzieci pewno tak się nie grzeszy ciężko, jak wobec tych właśnie. Gazety podają niemal codziennie wstrząsające wiadomości o szatańskiem wprost znęcaniu się nad temi nieszczęśliwemi stworzonkami ludzkiemi.

Jak maleńkie i ciche są ich mogiłki teraz, przemówią one w dniu sądu straszliwym głosem!...

— Z powodu dziecka nie pójdę na zabawę! tego nie można przecież żądać odemnie, kochany mężu, — odzywa się młoda żona. — Kasia jest już cztery tygodnie u nas, można ją spokojnie zostawić przy dziecku. Mąż ustępuje żonie i wychodzą na zabawę. Kasia tymczasem podaje dziecku buteleczkę i wybiega do sieni, usłyszawszy kroki czeladnika krawieckiego z czwartego piętra, z którym zapuszcza się w długą pogawędkę. Wróciwszy narazie do dziecka, zostaje maleństwo nieżywe — przełyk zalał się mlekiem, i udusiło się. Biedna ofiara lekkomyślnej i żądnej zabaw matki, która powierza opiekę nad dzieckiem swojem obcym, niesumiennym dozorczyniom.

O! gdyby mogiłki opowiadać mogły!... opowiedziałyby nam, jak śpiące w nich dzieci nie zaznały niczego innego, jak klątew, krzyków, pomstowania i zgorszenia w domu rodzicielskim, zamienionym w prawdziwe piekło na ziemi. A ileż to dzieci zaniedbanych, zdziczałych z winy rodziców, spoczywa pod temi kurhankami! Ale przyjdzie dzień straszliwy, w którym milczeć nie będą.

W dniu zadusznym płoną na mogiłkach światła i błyszczą kwiaty. ale lepiej byłoby, gdyby istoty, które pod niemi spoczywają, były za życia otrzymywały światło.

O! gdyby mogiłki mogły opowiadać!...

Opowiadałyby one z drugiej strony, jak ta legendowa brzoza gryżyńska, że matka swemu pieszczochowi pozwalała na wszystko, nie karciła złego, które powinna wykorzenić zawczasu i pozwoliła rozrastać się w małem serduszku chwastowi nałogów. Jeśli dziecko nie było zupełnie małem i umiało już rozróżnić złe od dobrego, to matka powinna modlić się za nie, aby jego duszyczka nie przeszła męki czyściowej. Może niejedna dusza dziecięcia cierpi ogień czyścowy z winy matki, że nie ukarała ona przewinienia swego dziecka na ziemi! Mogiłka jego milczy, ale ukochane za życia dziecko doprasza się modlitwy matczynej.

Jakże często w życiu sądzi się, że dusza zmarłego dziecka, które już umiało rozróżniać między złem a dobrem, niema nic do odpokutowania i nie odmawia się za nią modlitwy. A jednak także dusza dziecka, cierpiąca za popełnione błędy, potrzebuje modlitwy, która jej daje ochłodę w mękach czyścowych.

O! gdyby mogiłki dzieci mogły opowiadać!...

Pogrzeb śp. Anieli Hr. Potulickiej.

W piątek, dnia 21 bm., o godz. 11 przed poł. odbył się pogrzeb śp. Anieli Hr. Potulickiej w Potulicach. Kondukt żałobny prowadził J. Eminencja Ks. Kardynał Prymas Hlond w asystencji J. Eksc. Ks. biskupa Fulmana z Lublina, Ks. biskupa Laubitza, Ks. biskupa Dymka oraz licznego duchowieństwa. Po Mszy żałobnej, odprawionej przez ks. biskupa Laubitza wygłosił piękną, do głębi wzruszającą mowę żałobną rektor Katolickiego Uniwersytetu w Lublinie Magnificencja ks. Kruszyński. W przemówieniu swojem podkreślił niepospolite zasługi, położone przez śp. Anielę hr. Potulicką na polu narodowem i w dziedzinie kościelnej. Bezwątpienia najchlubniejszym jej czynem jest utworzenie przez nią z dóbr potulickich fundacji na rzecz Kościelnego Uniwersytetu w Lublinie.

Po ukończonych egzekwjach i modłach za spokój duszy śp. Zgasłej spuszczono trumnę metalową z śmiertelnymi jej szczątkami do podziemi kaplicy. W pogrzebie brał także udział nasz Ks. Proboszcz, który zeszłego roku przyjął śp. Anielę Potulicką do III Zakonu.

Wśród licznych miejscowych i okolicznych bractw i towarzystw były także delegacje z Bydgoszczy, a mianowicie poczty sztandarowe III Zakonu oraz S. M. P. „Promyk“ i S. M. P. „Gwiazda“ przy kościele św. Trójcy. Zaznaczyć wypada, że druhny z „Promyka“ w tym roku korzystały z gościnności śp. hrabiny, bo przyjęła je na kolonje letnie do Potulic na 4 tygodnie w liczbie 22.

Śp. Aniela hrabina Potulicka spoczęła w trumnie, przybrana w bronzowy habit tercjarski, jak przystało na wierną córkę śp. Franciszka z Asyżu. Idąc śladem świętego Biedaczyny z Asyżu stała się prawdziwie ubogą w duchu i dlatego też cały swój majątek ofiarowała na Uniwersytet Katolicki w Lublinie, dla najwyższego dobra ogółu, a mianowicie ażeby z niego wychodziły coraz liczniejsze zastępy inteligencji katolickiej, przodującej w życiu naszego narodu.

Wielka szlachetna Fundatorka, niech odpoczywa w pokoju!

Uroczystości Wszystkich Świętych.

Święto to ustanowił Kościół na uczczenie błogosławionych braci i sióstr naszych, którzy już osiągnęli wieczną chwałę. Przedewszystkiem zaś pragnie uczcić tych Świętych, których osobnem świętem nie uczcił w ciągu roku. To piękne święto przypomina nam, że i my mamy dążyć do świętości — gdyż albo będziemy świętymi w niebie, albo potępionymi w piekle. Innego wyjścia niema. To święto upomina nas, abyśmy wzywali przyczyny Świętych. Są to nasi błogosławieni bracia i siostry, którzy nas kochają miłością serdeczną, a jako prawdziwi przyjaciele Boga, łatwiej zostają wysłuchani, niż my biedni grzesznicy.

Radujmy się dziś szczęściem Świętych. Myśli i ręce wznosimy ku niebu, ojczyźnie niebieskiej. A patrząc na radość Świętych, postanówmy dążyć naprawdę do świętości.

Zaduszki.

Zbliża się dzień, poświęcony ukochanym zmarłym naszym. Wzywają oni nas, byśmy nie zapomnieli o ich duszach. Dlatego Kościół zachęca wiernych, a przedewszystkiem rodziców, dzieci, krewnych i przyjaciół do modłów w Dzień Zaduszny. Odpłaćmy się duszom czyśćcowym gorącą i wytrwałą modlitwą za niejedne dobrodziejstwa, wyświadczone nam z ich strony! Nie skąpmy duszom czyśćcowym ofiar Mszy św. i modlitw odpustowych, ofiarowanych przedewszystkiem w listopadzie razem z Komunją św. Starym zwyczajem wygłasza się w Dzień Zaduszny i w dni następne osobne wymienianki, t. zw. **Zaduszki**, które należy oddawać w zakrystji lub w biurze parafjalnem. Przy tej okazji należy także zamawiać Msze św. za dusze w czyścu. W naszym kościele czytać będziemy wymienianki w Dzień Zaduszny od godz. 6 rano oraz codziennie wieczorem przed różańcem. Przy tej sposobności **kilka uwag jak należy zapisywać zaduszki:**

1. **Pisać** należy tylko **na jednej stronie, a nie na odwrotnej.**
2. Pisać należy **atramentem,** a nie ołówkiem, przytem **jak najwyraźniej.**
3. Podawać **najpierw wszystkie imiona** osób tego samego nazwiska i **dopiero potem podać nazwisko wspólne;** przytem należy **opuszczać niepotrzebne dodatki,** n. p. żony, ojca, brata, dzieci.
4. Najlepiej jest podać każde imię, wymienione w osobnym rzędzie jedno po drugiem.

Ofiary za zaduszki są wprawdzie dobrowolne, **powinny** jednak **być zastosowane do ilości dusz podanych i do stanu majątkowego ofiarodawcy.**

W Dzień Zaduszny, t. j. od dnia W. W. Świętych w południe aż do 2 listopada wieczorem można zyskać w każdym kościele **odpust zupełny** na korzyść dusz czyśćcowych, ilekroć się odwiedzi ten kościół. **Warunkiem** jest Komunja św. w Dzień W. W. Świętych lub w dzień zaduszny. Oprócz tego trzeba przy każdym odwiedzeniu kościoła odmówić 6 Ojcze nasz, 6 Zdrowaś Marjo i 6 razy Wieczny odpoczynek na intencję Ojca św. Wierni urządzają się w ten sposób, że wychodząc po odwiedzeniu kościoła, zaraz znowu powracają i ponownie odmawiają modlitwy przepisane.

Do spowiedzi św. w intencji dusz czyśćcowych należy przystąpić najpóźniej we wigilję W. W. Świętych, 31 października.

W naszym kościele parafjalnym odprawia się przez cały tydzień zaduszny, t. j. do 6 listopada włącznie **o godz. 7 wieczorem różaniec za dusze w czyścu** (w niedzielę na nieszporach).

W tym roku także sprzedawać będą panie Stowarzyszenia Pań Miłosierdzia **chorągiewki żałobne, z których dochód przeznaczony jest dla biednych.** Sądzimy, że w tym roku szczególnie wierni jałmużną, ofiarowaną biednym, dopomogą duszom swoich drogich zmarłych.

Korzystajmy obficie z łask i odpustów, które zyskać możemy około Dnia Zadusznego! Niech Dzień Zaduszny, dla nas dzień smutnego wspomnienia, będzie dla nich dniem radości z powodu ulg zyskanych za naszym pośrednictwem!

WIADOMOŚCI PARAFJALNE.

Akademja Misyjna, która się odbyła w zeszłą niedzielę w Domu Katolickim na Wilczaku, udała się znakomicie. Sala była przepełniona, nastrój wcale dobry. Chór „Moniuszko" pod batutą naszego p. Masłowskiego otwarł akademję swem potężnem i dobrze przygotowanym śpiewem psalmodycznym. Piękne i bardzo podniosłe przemówienie wstępne o misjach wygłosił nasz Ks. Proboszcz poczem nastąpiła wzruszająca i znakomicie oddana deklamacja misyjna dhny Waszakówny z „Promyka". Zaś punktem centralnym akademji był referat p. prof. Czesława Zgdzińskiego p. t.: „Jakie ofiary możemy i powinniśmy złożyć na ołtarzu misyj?" Referat był naprawdę piękny, miejscami nawet podniosły i brawurowy. Wszystkim się ogromnie podobał, to też po słowie końcowem Ks. Proboszcza i odśpiewaniu pieśni „My chcemy Boga" — wszyscy z zadowoleniem opuszczali salę. Zadowolenie było tem większe, że akademja trwała krótko i program przechodził w dobrem tempie — jak być zawsze powinno. Dobrowolna składka przy wyjściu wyniosła około 17 zł. Przekazaliśmy ją na cele misyjne.

NA TYDZIEŃ ZADUSZNY

zarezerwowano następujące Msze św. za zmarłych członków stowarzyszeń i organizacyj.

3. 11. Czwartek.
Godz. 7,30 za zmarłe członkinie Żyw. Róż. Panien.
Godz. 7,00 za zmarłe członkinie Tow. Kobiet „Jutrzenka".
Godz. 6,15 za zmarłych członków Żyw. Róż. Matek.

7. 11. Poniedziałek.
Godz. 9 za zmarłych członków Tow. Śpiewu „Moniuszko".
Godz. 8,30 za zmarłych członków III. Zakonu.

8. 11. Wtorek.
Godz. 7,00 za zmarłych członków Żyw. Róż. Ojców.
Godz. 7,45 za zmarłych członków S. M. P. „Promyk".
Godz. 8,30 za zmarłych członków Stow. Pań Miłosierdzia.

9. 11. Środa.
Godz. 8,30 za zmarłych członków Straży Honorowej.
Godz. 9,00 za zmarłych członków Żyw. Róż. Młodzieńców.

6. 11. Niedziela.
Godz. 9,00 za zmarłych członków S. M. P. „Gwiazda".
Godz. 10,15 za zmarłych członków Tow. Robotników.

Msze św. powyższe powinny być zamówione do 30 października. Stowarzyszenia niewymienione, powinny również przed 30-tym zamówić msze św. za swoich zmarłych.

11. 11. Piątek.
Godz. 8,30 za zmarłych kapłanów w Bydgoszczy.

PORZĄDEK NABOŻEŃSTW.

30. 10. XXIV. Niedziela po Ziel. Świątkach. Uroczystość Chrystusa Króla.
Ewangelja św. u św. Mateusza r. 8, 23—27.
Godz. 7 Cicha Msza św. z kazaniem.
Godz. 8 Cicha Msza św.
Godz. 9 Cicha Msza św. z kazaniem dla dzieci.
Godz. 10 Suma z wystawieniem Najśw. Sakramentu i kazaniem.
Godz. 12 Cicha Msza św. z kazaniem.
Godz. 14 Chrzty i wywody.
Godz. 15 nieszpory z wystawien. Najśw. Sakramentu i różańcem.
W dni powszednie Msze św. o godz. 6,15, 7,00, 7,45 i 8,30.
Okazja do spowiedzi św. od godz. 6,30.
Wywody i chrzty codziennie o godzinie 8 rano. (Zgłosić się w zakrystji).
Nabożeństwo różańcowe odprawia się codziennie:
w dni powszednie o godzinie 19;
w niedzielę o godzinie 15.

31. 10. Poniedziałek.
Słuchanie spowiedzi od 17—19 i od 20.

1. 11. Wtorek. Święto Wszystk. Świętych.
Ewangelja u św. Mateusza 5, 1—12.
Porządek nabożeństw jak w niedzielę.

2. 11. Środa.
Patrz ogłoszenie parafjalne.

3. 11. Czwartek.
Godz. 8,30 Msza św. z wystawieniem i procesją.
Okazja do spowiedzi od 17—19.
Straż Honorowa. Godzina św. od 20—21.

5. 11. Sobota.
Godz. 8,30 Wotywa z litanją do Matki Boskiej.

6. 11. XXV. Niedziela po Ziel. Świątkach.
Ewangelja św. u św. Mateusza 13, 24—30.
Porządek nabożeństw jak w niedzielę.

4. 11. Piątek.
Pierwszy piątek ku czci Najśw. Serca Pana Jezusa.
Całodzienna adoracja Najśw. Sakramentu od godz. 7 rano od 7 wiecz. O godz. 7 wyst. Najśw. Sakramentu z wotywą.
Adorujące od:
8—9 Panny różańcowe, róża 1—35.
9—10 Matki różańcowe, róża 1—60.
10—11 Stow. Kobiet „Jutrzenka".
11—12 Straż Honorowa.
12—1 Trzeci Zakon.
1—2 Panny różańcowe, róża 36—70.
2—3 Matki różańcowe, róża 61 do końca.
3—4 Dzieci szkolne, Mały Chór, Tow. Misyjne Chłopców, Stowarzyszenie Dziecięctwa Pana Jezusa.
4—5 Stow. Pań św. Wincentego a Paulo.
5—6 S. M. P. „Promyk".
6—7 Tow. Robotników, S. M. P. „Gwiazda", Żyw. Róż. Ojców i Młodzieńców i Tow. śpiew. „Moniuszko".
O godz. 19 zakończenie adoracji nabożeństwem, kazaniem i procesją.

Kalendarzyk bractw i towarzystw.

23. 10. Niedziela.
Żywy Róż. Ojców. Na sumie asystuje r. 5.

3. 11. Czwartek.
Straż Honorowa. Godzina święta od godz. 22—23.

4. 11. Piątek.
Straż Honorowa. Msza św. wynagradzająca o godz. 7. Uprasza się zabrać świece i oznaki. Zebranie Straży odbędzie się dopiero później. Dokładny termin poda się w przyszłym numerze „Tygodnika". Fotografja Straży nie odbędzie się.

5. 11. Sobota.
Spowiedź Żywego Różańca Młodzieńców.

6. 11. Niedziela.
Żywy Róż. Ojców. Na sumie asystuje r. 6.
Żywy Róż. Młodzieńców. Zebranie po nieszporach.
III. Zakon. Zebranie po nieszporach.
Tow. Kobiet „Jutrzenka". Zebranie po nieszporach w salce parafjalnej.

SKŁADKI.

Na pomnik Najśw. Serca Pana Jezusa: pp. Kałka i Graczyk 5 zł., p. Michalska 5 zł.
Na ubogich: p. Józef Lewandowski 5,90 zł.

Ofiarodawcom serdeczne „Bóg zapłać".

W CZYŻKÓWKU.

30. 10. Niedziela.
Godz. 8,00. Msza św. cicha.
Godz. 10,00. Suma z kazaniem.
Godz. 13,30. Chrzty i wywody.
Godz. 14,00. Nieszpory z różańcem i wystawieniem Najśw. Sakramentu.
W dni powszednie: Msza św. o godz. 7,00.

3. 11. Czwartek.
Spowiedź od godz. 17—19 i od 20.

4. 11. Pierwszy piątek miesiąca.
O godz. 7 msza św. z wystawieniem Najśw. Sakramentu.

30. 10. Niedziela.
Uroczysta akademja ku czci Chrystusa Króla o godz. 16,30.

Zapraszamy uprzejmie wszystkich na

UROCZYSTĄ AKADEMJĘ
IX DNIA KATOLICKIEGO
parafji Św. Trójcy,

która się odbędzie w niedzielę — w święto Chrystusa - Króla —, dnia 30 października 1932 r., o godzinie 17 w sali Patzera.

Program:

1. Śpiew chórowy: „Chwalmy Pana" — Taubert.
2. Słowo wstępne: p. mec. dr. Łasiński, prezes Parafjalnej Akcji Katolickiej.
3. Deklamacja: „Wiara, Nadzieja, Miłość" — Teofil Lenartowicz.
4. Referat: „Walczmy z bezwstydem i pornografją" — Ks. Dr. Kolipiński.
5. Fragment sceniczny: „Zachwycenie" — Artur Opracki.
6. Obrazek sceniczny: „My chcemy Boga" — Janina Gąsiorowska.
7. Śpiew chórowy: „Niech żyje Chrystus Król" — F. M.
8. Wspólny śpiew i zakończenie.

Śpiew chórowy wykona Tow. śpiewu „Moniuszko" pod dyr. p. Fr. Mas.owskiego, deklamacje chórowe zespół amatorski S. M. P. „Promyk".

Zarząd Parafjalnej Akcji Katolickiej.

Wstęp bezpłatny. — Miejsce zarezerwowane 0,90 zł.

OGŁOSZENIE PARAFJALNE.

31. 10. Poniedziałek.
Wigilja Wszystkich Świętych z postem ścisłym.
Słuchanie spowiedzi od 17—19 i od 20.

1. 11. Wtorek. Święto Wszystk. Świętych
Po zwykłych nieszporach nieszpory ża-

łobne i procesja żałobna na stary cmentarz.

2. 11. Środa. Dzień Zaduszny.

Msze św. bez przerwy od godz. 6—9. O godzinie 8,30 wigilje, o godz. 9 główna Msza św. z procesją żałobną naokoło kościoła.

Przez cały tydzień zaduszny odprawiać się będzie różaniec za dusze w czyśćcu wieczorem o godz. 7-mej.

Czytanie zaduszek w dzień zaduszny od godz. 6—8,30 i od 10—11 rana a wieczorem przed różańcami i po różańcu. Zaduszki przyjmować się będzie codziennie w zakrystji.

Odpust zupełny za dusze w czyśćcu można zyskać od święta Wszystkich Świętych godz. 12 do dnia zadusznego wieczora włącznie tyle razy, ile razy odwiedzi się kościół. Warunki uzyskania tego odpustu są następujące: Komunja św. i zmówienie 6 Ojcze nasz, 6 Zdrowaś Marjo i 6 razy Wieczny Odpoczynek na intencję Ojca św. z

Zebranie Stowarzysz. św. Wincentego a Paulo odbędzie się w czwartek, dnia 3 listopada, o godz. 5 po poł., na które serdecznie zapraszamy.

UMARLI:

Górski Bronisław, Śląska 30;
Krysiński Edward, Siedlecka 48;
Wieczorek Franciszek, Łokietka 50;
Morawiec Irena, Smukała;
Przybylska Kazimiera, Graniczna 5;
Jaworski Antoni, Prądy 14;
Jeske Walerja, Czarneckiego 6;
Ossowski Maksymiljan, Szpital Diakon.;
Ruwoel Antoni, Nad Kanałem 2.

Wieczny odpoczynek racz im dać Panie!

Kalendarzyk zmarłych

31 października.

Śp. Tadeusz Marchlik, um. 1921;
śp. Anna Dydyńska, um. 1931.

1 listopada.

Śp. Marcin Tabaczyński, um. 1921;
śp. Sanisława Damska, um. 1921;
śp. Helena Klimecka, um. 1925;
śp. Magdalena Górna, um. 1929;
śp. Antoni Lupertowicz, um. 1930;
śp. Franciszka Klappowa, um. 1931.

2 listopada.

Śp. Joanna Freyerowa, um. 1922;
śp. Jan Piechowski, um. 1922;
śp. Tadeusz Bielicki, um. 1928;
śp. Patrycja Kaszubowska, um 1931.

3 listopada.

Śp. Edward Pietrzykowski, um. 1920;
śp. Marjan Krause, um. 1920;
śp. Kazimiera Nowacka, um. 1926;
śp. Stanisław Polaczek, um. 1928;
śp. Jadwiga Szuflitowa, um. 1929;
śp. Magdalena Adamczykowa, um. 1931.

4 listopada.

Śp. Agnieszka Kaczmarkowa, um. 1921;
śp. Anastazja Tetzlaffowa, um. 1921;
śp. Marta Radtkowa, um. 1926;
śp. Marta Szulcówna, um. 1929;
śp. Jan Stranz, um. 1929.

5 listopada.

Śp. Marjana Będziewska, um. 1929;
śp. Józef Lewandowski, um. 1925;
śp. Urszula Kowalska, um. 1927;
śp. Juljanna Lewandowska, um. 1927.

6 listopada.

Śp. Józef Kapca, um. 1920;
śp. Józef Książka, um. 1925;
śp. Wojciech Lewandowski, um. 1926;
śp. Józef Wojtowicz, um. 1927;
śp. Marja Gąsiorowska, um. 1928;
śp. Michalina Ściesińska, um. 1929.

Ofiary na wikarjat złożyli:

w r. 1932/33: 443) Wróblewska Anastazja 1,— zł; 444) N. N. 5,— zł; 445) Jarzemski Jan 2,— zł; 446) Więzowska Apolonja 5,— zł; 447) Wojtanowski Jan 2, —zł; 448) Mazurczak Józef 1,— zł; 449) Wilkosz Franciszek 2,— zł; 450) Kośmieja Piotr 2,— zł; 451) Wierzbowska Anna 4,— zł; 452) Chmielarski Władysław 5,— zł; 453) Kaźmierczak Aleksander 3,— zł; 454) Wasik Leon 2,— zł; 455) Nowak Franciszek 1,— zł; 456) Kluczyński Władysław 1,— zł; 457) Szmelke Marja 1,— zł; 458) Koszucka Julja 0,50 zł; 459) Jarząbkowski Paweł 1,— zł; 460) Górny Jan 2,— zł; 461) Pasiciel Franciszek 0,50 zł; 462) Zawadzki Józef 1,— zł; 463) Lissy Franciszek 4,— zł; 464) Wodnicka Marja 2,— zł; 465) Kolęda Michał 1,— zł; 466) Kopkowski Juljan 1,— zł; 467) Reinke Antoni 1,— zł; 468) Kamiński Leon 1,— zł; 469) Wojtkowiak Tomasz 1,— zł; 470 Mateja Antoni 1,— zł; 471) Boczkowski Wincenty 2,— zł; 472) Zomrowski Antoni 2,— zł; 473) Sindowski Bolesław 5,— zł; 474) Murawski Bronisław 1,50 zł; 475) Ratajczak Jan 1,50 zł; Janczur Emanuel 1,50 zł; 477) Kępiński Teodor 3,— zł; 478) Tesław Józef 1,— zł; 479) Morawski Jan 0,50 zł; 480) Damski Teodor 2,— zł; 481) Kępiński Feliks 4,— zł; 472) N. N. 2,— zł; 483) Sander Roman 5,— zł; 484) Łepak Walerja 2,— zł; 485) Łasa Stanisław 2,— zł; 486) Trzepacz Fr. 0,50 zł; 487) Maternowski Ks. 1,— zł; 488) Bogosławska Zofja 1,— zł; 489) Jerzak Wład. 1,— zł; 490) Merchiel Wł. 2,— zł; 491) Śliżewski Rom. 2,— zł; 492) Domagalski M. 3,— zł; 493) Jędrzejczak Fr. 1,— zł; 494) Jędryczka Wład. 3,— zł; 495) Bogdatowicz Wacł. 2,— zł; 496) Michalski Michał 1,— zł; 497) Wojtczak Józef 0,50 zł; 498) Błaszkowski Stan. 5,— zł; 499) Mądrach Aleks. 2,— zł; 500) Knick Fr. 2,— zł; 501) Zimmer Bron. 1,— zł; 502) Jagła Marceli 2, —zł; 503) Lemke Wład. 2,— zł; 504) Bonka Aleks. 2,— zł; 505) Nowicki Stan. 1,— zł; 506) Mazurkiewicz Jan 1,— zł; 507) Jasiński Aleks. 2,— zł; 508) Bryl Rom. 2,— zł; 509) Konieczny Mar. 1,— zł; 510) Nowak Kazimierz 1,— zł; 511) Pączek Leon 2,— zł; 512) Modlibowski Maks. 2,— zł; 513) Gordon Józef 1,— zł; 514) Starobrat Szczep. 3,— zł; 515) Przybylski Jan 5,— zł; Siekierkowski Zygm. 2,— zł; 517) N. N. 4,— zł; 518) Zwolińska Marta 2,— zł; 519) Piłkowski Leon 5,— zł; 520) Adrjański Leon 2,— zł; 521) Bączkowski Rom. 2,— zł; 522) Taberski Jan 1,— zł; 523) Woźniewski Jan 10,— zł; 524) Grelewicz Fr. 0,50 zł; 525 Grelewiczówna Marta 1,— zł; 526 Radecki Jan 1,— zł; 527) Świątkowski Fr. 2,— zł; 528) Sus Stan. 1,— zł; 529) Szymański Fr. 3,— zł; 530) Stoppel Wiktor 5,— zł; 531) Bur Piotr 1,— zł; 532 Ługowski Józef 2,— zł; 533) Schmidt Antoni 2,— zł; 534 Kowalski Józef 1,— zł; 5353 Jarecki Piotr 2,— zł; 535 a) Humorski Apolinary 2,— zł.

Poprawka do nr. 43 Tygodnika.

Pozycja 347 winna brzmieć: **Stanisław Szmidt 5** zł., a nie Kosiński Hubert 5 zł.

Ofiarodawcom składamy serdeczne

„BÓG ZAPŁAĆ".

Nakładem kancelarji kościoła św. Trójcy w Bydgoszczy — Tłoczono w Drukarni Polskiej Sp. Akc. Bydgoszcz, ul. Marsz. Focha 18. Tel. 352